

Contract preview

### عقد عمل دوام كامل EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

# Work permit (Recruiting a worker from outside the country)

 Work Style
 Full Work
 دوام كامل

 Transaction Number
 MB289186569AE
 MB289186569AE

1. Establishment Name       FAHAD ZAHAB FOR SOLAR ENERGY SYSTEMS RENTAL EST.         Establishment No       2689395         Represented by       SAAD ALI ABDUL HAMEED       PAKISTAN       PAKISTAN       WW1798035       Nationality       PAKISTAN       Itile       SAAD ALI ABDUL HAMEED       Emirate       Dubai       selabnadirydxb@gmail.com       Selabnadirydxb@gmail.com       0585747181       E-Mail       selabnadirydxb@gmail.com	lt is on Friday C	orresponding to 25/04/2	025 in UAE			بین کل من	الموافق 25/04/2025
Establishment No         26893955           Represented by         SAAD ALI ABDUL HAMEED         PAKISTAN           Passport No         WW1798035         Nationality         PAKISTAN         WW1798035           Title         SAAD ALI ABDUL HAMEED         Emirate         Dubai         celabnadirydxb@gmail.com         selabnadirydxb@gmail.com         0585747181         0585747181	1. Establishment Name FAHAD ZAHAB FOR SOLAR ENERGY SYSTEMS RENTAL EST.				الشمسية	معدات واجهزة الطاقة ا	مؤسسة فهد ذهب لتأجير
Passport No WW1798035 Nationality PAKISTAN  Title SAAD ALI ABDUL HAMEED Emirate Dubai selabnadirydxb@gmail.com  Telephone Number 0585747181 E-Mail selabnadirydxb@gmail.com	Establishment No	2689395					2689395
Passport No WW1798035 Nationality PAKISTAN  Title SAAD ALI ABDUL HAMEED Emirate Dubai selabnadirydxb@gmail.com  Telephone Number 0585747181 E-Mail selabnadirydxb@gmail.com  WW1798035 WW1798035  PAKISTAN  Selabnadirydxb@gmail.com  Selabnadirydxb@gmail.com  WW1798035  O585747181	Represented by	SAAD ALI ABDUL H	AMEED				سعد على عبدالحميد
Title SAAD ALI ABDUL HAMEED Emirate Dubai selabnadirydxb@gmail.com  Telephone Number 0585747181 E-Mail selabnadirydxb@gmail.com		WW1798035	Nationality	PAKISTAN	باكستان	ا لجنسية	WW1798035
Selabnadirydxb@gmail.com selabnadirydxb@gmail.com البريد الالكتروني selabnadirydxb@gmail.com البريد الالكتروني Telephone Number 0585747181 E-Mail selabnadirydxb@gmail.com	•				دبي	الإمارة	سعد على عبدالحميد
					selabnadirydxb@gmail.com	البريد الالكتروني	0585747181
في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل	Ielephone Number	0585747181	E-Mail	selabnadırydxb@gmail.com			1 1/150 - 1 10 10

Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract





		خالد طاهر	2. الاسم
01/01/1986	تاريخ الميلاد	افغانستان	الجنسية
001000000000000	رقم الهاتف	P05579818	رقم الجواز
		دبلوم	المؤهل العلمي

وبشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. وبشار الى ما ذكر في هذين البندين (1(و(2 (معا( بالطرفين أو الطرفان ) في عقد العمل.

#### Article (1) (Working days and hours)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST258207904AE dated 25/04/2025 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

- The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Sales Officer in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
- 2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
- 3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days .
- 4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

#### البند الأول ( أيام وساعات العمل )

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST258207904AE بتاريخ 25/04/2025 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضنا الاتي

- 1 يُلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بهنة موظف مبيعات بـ إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات 2 . يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر
  - 3. يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.
  - 4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحد

### Article (2) (Contract Details)

- 1. The term of this contract shall be 2 Years starting from 25/04/2025 and ending on 25/04/2027 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.
- 2. The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/periods. In the event of renewal of the contract the new period/periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.
- 3. If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

# البند الثاني ( تفاصيل التعاقد)

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 25/04/2025 وتنتبي في 25/04/2027 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سربانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الاخر مصحوبا بمهلة إنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2. يجوز بإتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إلها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل. 3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداء ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Page 1 of 2 2



Contract previev مشاهدة العقد

رقم المعاملة MB289186569AE MB289186569AE MB289186569AE

Article (3) (Salary Details)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED

10500(Ten thousand five hundred) Such salary includes:

Basic Salary: 7000 AED
Total Salary: 10500 AED
Housing Allowance: 2000 AED
Transport Allowance: 1500 AED

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 10500 درهم إماراتي

راس): AED 7000 (الراتب ألإجمال: 10500 درهم إماراتي

الراتب الإجمال: 10300 درهم إماراتي بدل المواصلات :1500 درهم إماراتي

# المراكب المراكب المراتي المراتي المراتي المراتي المراتي المراتي المراتب المرات

البند الثالث (تفاصيل الأجر)

#### Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

## البند الرابع ( الشروط الإضافية )

يقع باطلا كل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنه 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

#### Article (5)

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

# البند الخامس

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزارية المنظمة من توقيع أي عقوبات واردة في قوانين أخرى سارية في الدولة حال مخالفها.

#### Article (6) (Declarations)

- 1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
- 2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

#### البند السادس ( الإقرارات)

1. أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين. 2-تمارة أم كام السمورة النسبة العرام - قم 33 اسمة 2021 مثار تنظم علاقات العمل ملاتحته التنفيذ في قمالة المتمل

2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللاتحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

## Document Signed Electronically المستند موقع إلكترونيا

Ministry approvalSecond Party's SignatureFirst Party's SignatureFirst Party's Signatureمعد على عبدالحميدKHALED TAHERعالد طامرSAAD ALI ABDUL HAMEED



Page 2 of 2

